

使用 CHIESI 供应商门户的一般条款（“使用条款”）

2022年3月更新

1. 前言

1.1. Chiesi Farmaceutici S.p.A. 和其他组成 Chiesi 集团一部分的公司（以下简称“Chiesi”、“我们”或“我们的”）及其供应商 BravoSolution S.p.A.（“BravoSolution”）（即技术平台所有者）制作了一个门户，用于管理 Chiesi 供应商的资质，该门户可通过以下网页 <https://www.chiesi.bravosolution.com/> 进行访问（“门户”）。

1.2. 本文件的目的是定义特定各方（以下简称“供应商”）在开展其企业、机构或专业活动时，可以注册加入 Chiesi 的供应商登记簿（“登记簿”）时所依据的使用条款。

1.3. 登记簿提供了 Chiesi 可自行考虑的有资格签订服务和/或供应协议的供应商名单。

2.注册

2.1. 在门户上注册是访问登记簿的一个强制性条件。为此，供应商应以真实和正确的方式，向 Chiesi 传达其公司数据，以及所有被认为对其身份识别有必要或有用的信息（“注册数据”）。

2.2.在注册过程中，供应商选择一个或多个识别码（用户 ID），并接收一个或多个关键字（密码），并且这些信息严格属于个人，不可转让。只有当供应商收到 Chiesi 的确认后，注册才被视为完成。如果供应商在注册阶段提供的数据不真实或不完整，Chiesi 保留不接受激活的权利。

2.3.供应商承诺不向第三方披露这些信息，保护这些信息，并尽最大努力来保存它们。供应商将被视为对其用户 ID 及/或密码的使用负责。

2.4.供应商指定获授权使用门户的人员（“主要帐户”）。在没有具体指定的情况下，第一个注册的用户 ID 将被认为是主要帐户。

2.5.主要帐户应由供应商专门在具有所需的资格和权力来执行 Chiesi 通过门户内报告的问卷所规定的供应商资格审查流程的人员（员工、法定代表或供应商委托的人员）中间指定。供应商将对注册数据的，以及通过门户传达给 Chiesi 和/或 BravoSolution 的任何其他信息的周密性、正确性和完整性负责。

2.6.供应商可以：

- i. 允许其他各方使用门户（“操作帐户”）；
- ii. 撤销激活，扩大或缩小授予操作帐户的权限范围。

各方明白，Chiesi 可完全自行决定拒绝供应商提交的任何激活或延长操作帐户的请求。

禁用

Chiesi 有权随时自行决定暂时或永久禁用供应商对门户的访问权限。

3.CHIESI和供应商的职责

3.1. 关于门户网站的使用，供应商承诺：

- i. 遵守本使用条款中所列的规定；
- ii. 不进行破坏竞争的活动，或违反法律、法规及/或第三方权利的活动，不传播虚假、误导或非法信息，或不违反适用的个人数据保护法律；
- iii. 把通过门户保存的任何数据和信息作为严格保密和专有内容进行管理；
- iv. 在访问和使用门户时使用和配置硬件和软件，以保证信息技术安全。
- v. 拥有提供给 Chiesi 的任何数据、信息和内容的全部所有权和可用性，并且在根据本使用条款使用这些数据、信息和内容时不会侵犯任何第三方的权利，以及任何法律和/或法规。

3.2. 供应商承诺赔偿 Chiesi 或任何第三方应供应商使用该门户或供应商提供的注册数据而遭受的任何索赔、投诉、任何形式的法律行动。

4. 责任限制

4.1. 在适用法律允许的最大范围内，Chiesi 和 BravoSolution 不对供应商因使用门户及其所包含的信息以及任何故障、不可抗力、延迟或不使用和/或中断或暂停使用本门户而可能遭受的任何损害（包括业务损失、利润损失、数据损失、声誉损害、第三方行动或索赔）承担责任

4.2. 在这方面，供应商承认并同意门户是按原样可用的，无需任何担保；因此，供应商放弃任何和所有的保证，包括（例如）其在登记簿中的插入。

5. 工业产权

5.1. 通过门户向供应商提供的内容和信息属于 Chiesi 或 BravoSolution S.p.A. 的财产，必须被视为严格保密。

5.2. 未经 BravoSolution 和 Chiesi 的特别事先书面同意，以及对于允许的门户访问和使用以外的任何目的，供应商承诺不会以任何形式全部或部分下载、复制、传输、出售或分发门户提供或接收的内容和信息。

5.3. 供应商陈述并保证：

- i. 其拥有其商标的完全和排他性所有权，并且 Chiesi 在运营、使用或维护门户网站时使用其商标不侵犯任何第三方的权利，以及任何法律和/或法规；
- ii. 其拥有根据本使用条款提供给 Chiesi 的任何信息和内容的全部所有权和可用性，并且使用这些数据、信息和内容时不会侵犯任何第三方的权利，以及任何法律和/或法规。

6. 个人资料保护

注册数据以及供应商通过门户提供的所有信息中包含的个人数据将由 Chiesi 和 BravoSolution 根据适用的个人数据保护法律，以及供应商在向门户注册时必须阅读和接受的“隐私声明”中的具体规定进行管理。

7. 通讯

7.1. 与本使用条款有关的任何通信：

- i. 与供应商的通信，应通过电子邮件或认证电子邮件发送到在注册阶段向 Chiesi 传达的电子邮箱地址；
- ii. 与 Chiesi 的通信，应发送至以下电子邮箱地址：chiesi@bravosolution.com，或在门户的相关部分中指定的 邮件地址。

8. 信息保密 - 信息技术安全

8.1. 注册数据以及资格审查流程中传达的任何其他数据和/或信息将分别由 BravoSolution、Chiesi 和供应商作为严格保密和专有内容进行管理。

8.2. 就它们而言，BravoSolution、Chiesi 和供应商承诺实施最适当的技术和程序措施，以确保在门户上执行活动期间的信息技术安全。

9. 适用法律和管辖权

本使用条款受意大利法律管辖。因本一般条件的解释、执行和/或终止而引起的任何争议，均应提交给米兰的法院处理。

10. 修订

10.1. 在通知供应商后，Chiesi 有权随时修改本使用条款，并将通知发送到本文件第 7 条规定的地址。

10.2. 供应商始终有权在根据第 10.1 条发出通知后，要求禁用其主要帐户/操作帐户。如果在按照第 10.1 条发出通知后供应商继续使用门户，则修订将被视为已被接受。

11. 接受

11.1. 供应商声明，其已阅读并接受本使用条款。

11.2. 通过接受本使用条款，供应商声明，门户内报告的问卷将由被正式授权来代表供应商的人员填写（如本文件第 2.4 条所述）。